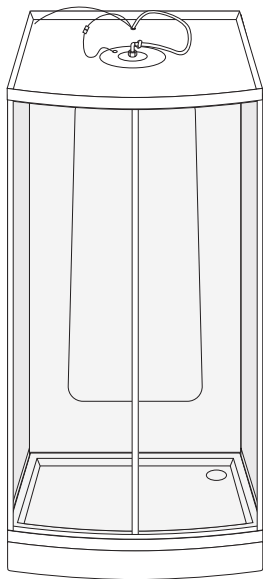
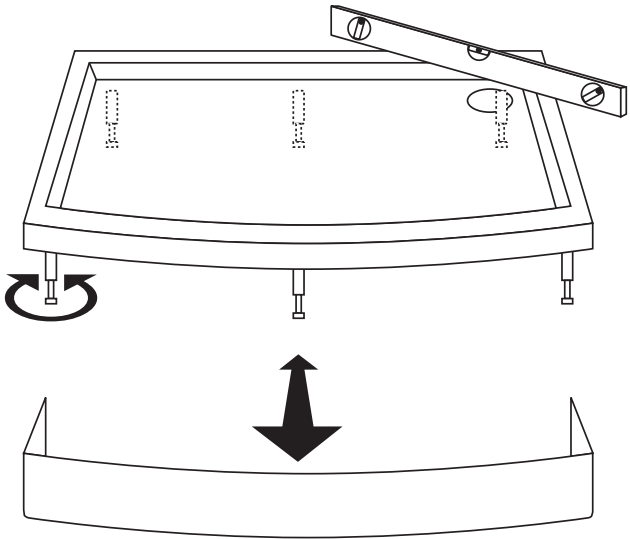


(SV) Installationsmanual för duschkabiner och ångbastukabiner

(EN) Installation manual for shower cabins and steam cabins

6030
6130





(SV) Lås upp brunnen.

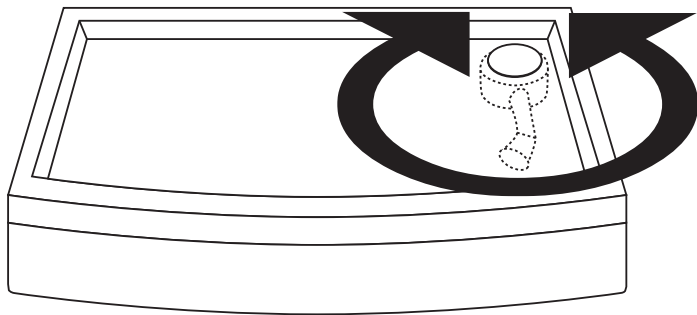
(EN) Unlock tray draining gutter.

(DE) Öffnen.



(SV) På karetts undersida: Vrid avloppsroret så att det pekar mot duschutrymmets golvbrunn.

(EN) On the underside, point the drainpipe towards the draining gutter on the bathroom floor.



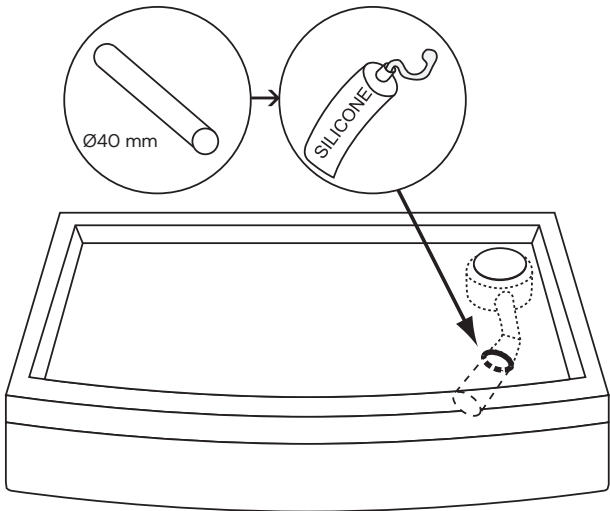
(SV) Lås brunnen.

(EN) Lock tray draining gutter.



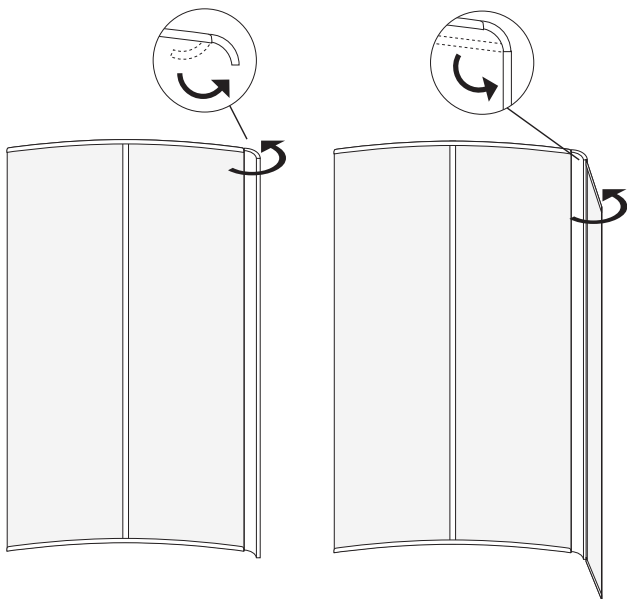
(SV) På karets undersida: Använd vid behov förlängningsröret. Kapa överflödiga del av röret med såg. Använd silikon i skarven.

(EN) If needed, mount the extension pipe on the underside of tray. Cut it with a saw. Use silicone.



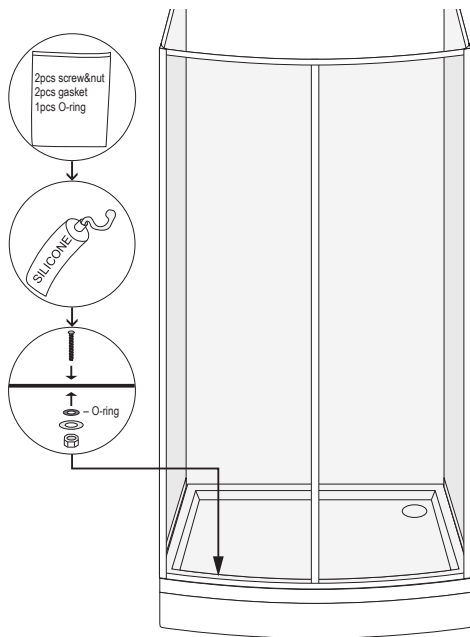
(SV) Montera ihop de tre glasväggarna genom att vrida in dem i aluminiumprofilerna.

(EN) Mount the the three glass wall by twisting them into the aluminium profiles.



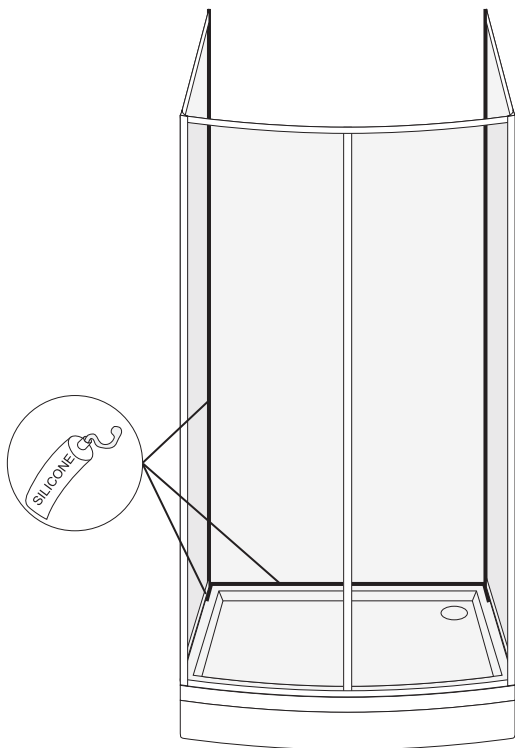
(SV) Använd silikon vid skruvarna för att undvika att vatten tränger igenom. Skruv, brickor och mutter måste sättas i den ordning som skissen visar.

(EN) Use silicone on the screws to avoid leakage. Screws, washers and nuts must be fixed in the same order as shown in the drawing.



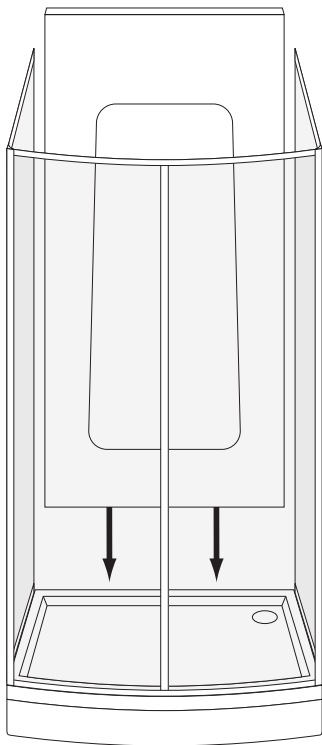
(SV) Lägg silikon mot kabinens baksida.

(EN) Put silicone on the backside of the cabin.



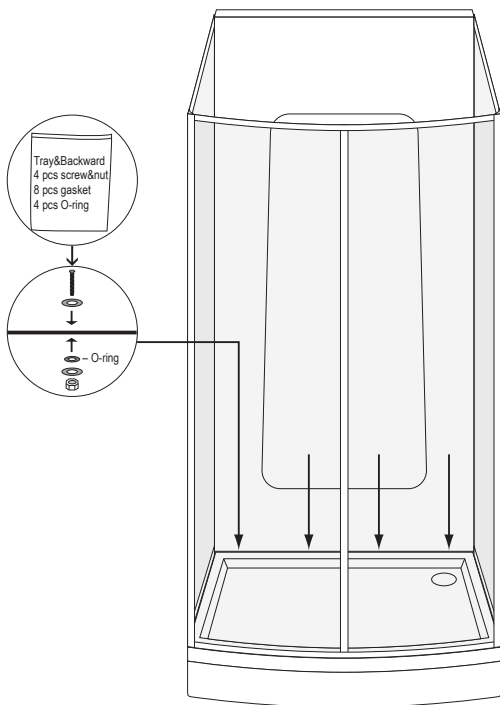
(SV) Placera bakväggen i rätt läge.

(EN) Place back wall in its position.



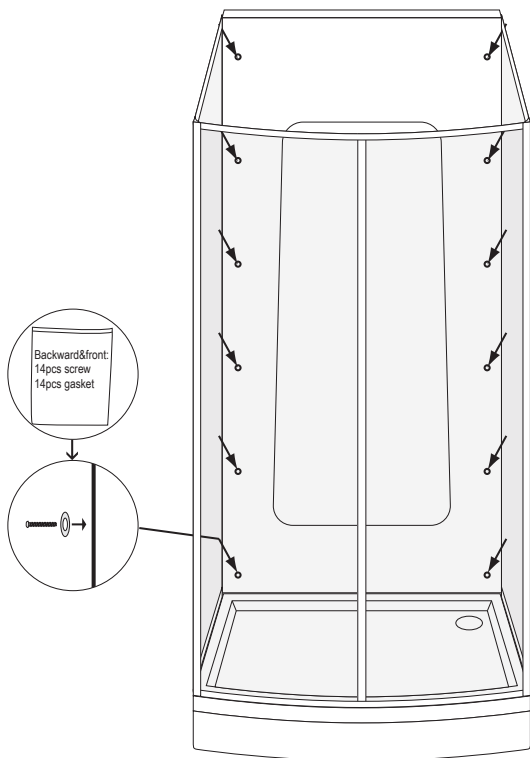
(SV) Skruva fast bakväggen nedtill på baksidan.

(EN) Fasten back wall at the bottom on backside.



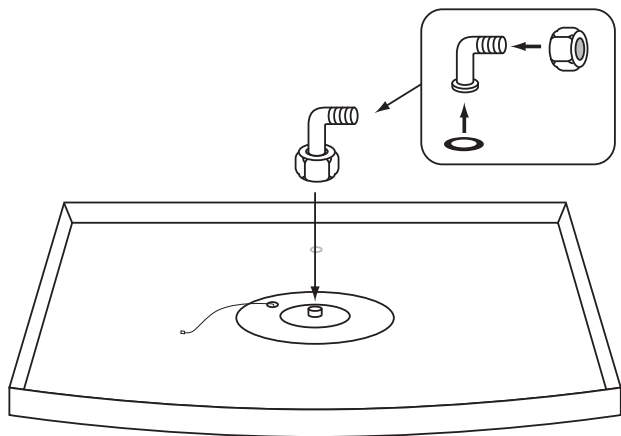
(SV) Skruva fast bakkväggen på baksidans sidokanter.

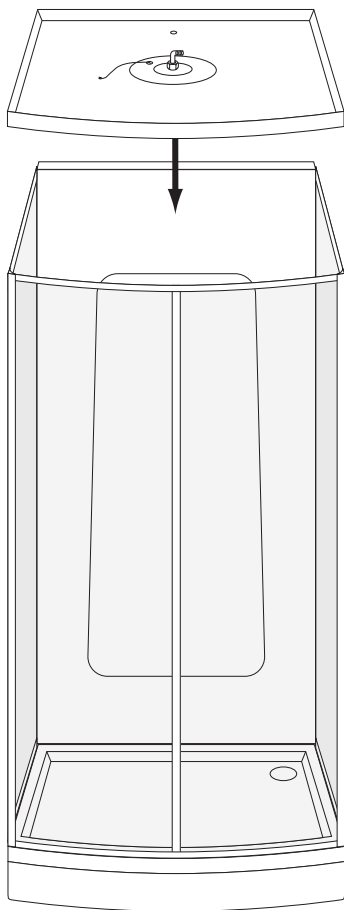
(EN) Fasten back wall on the backside edges.



(SV) Montera takduschanslutningen på taket.

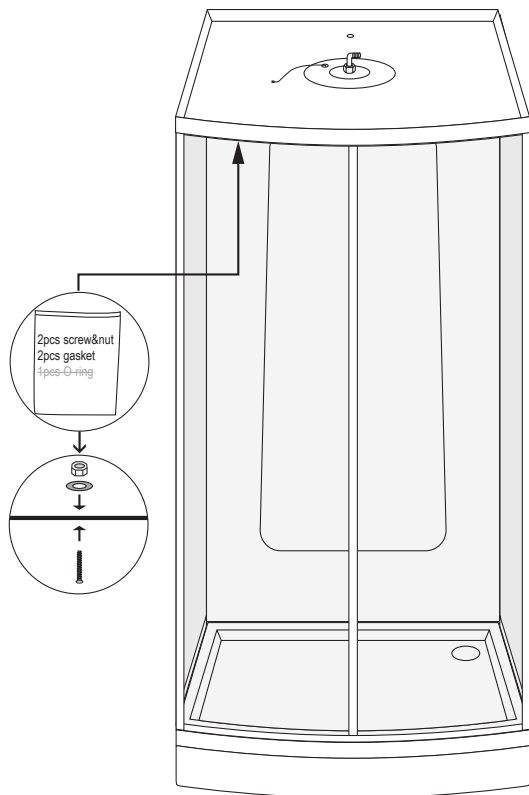
(EN) Mount the overhead shower connector on the roof.





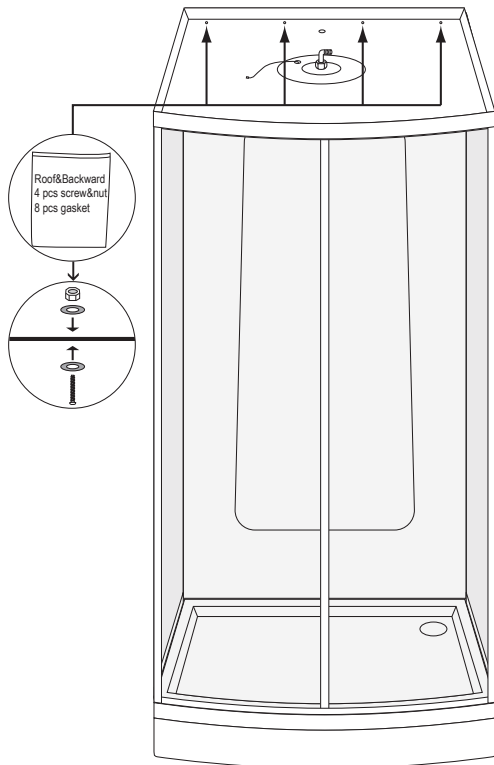
(SV) Skruva fast taket i kabinens framsida.

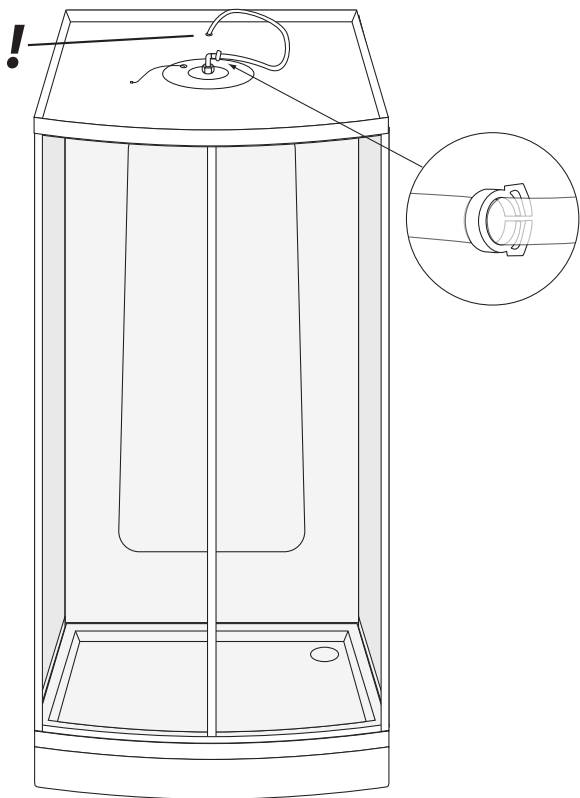
(EN) Attach the roof to the front wall.

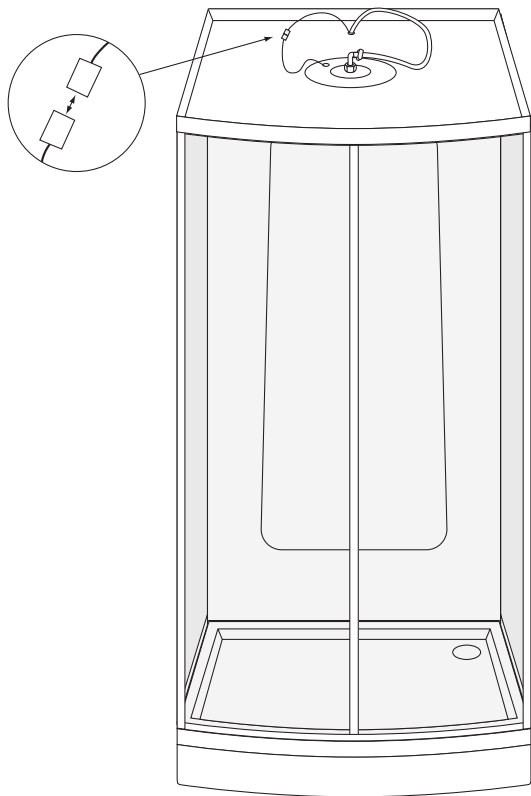


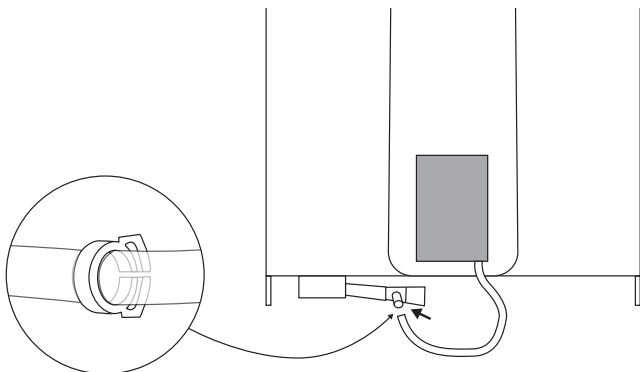
(SV) Skruva fast taket på kabinens baksida.

(EN) Fasten roof on the backside.







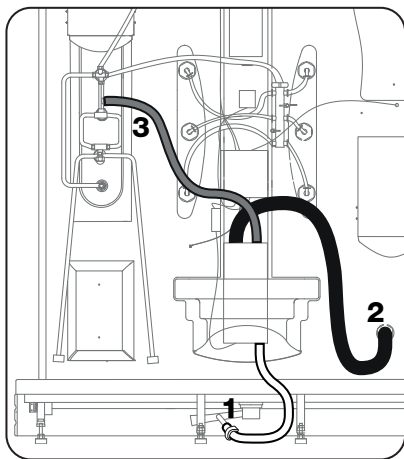


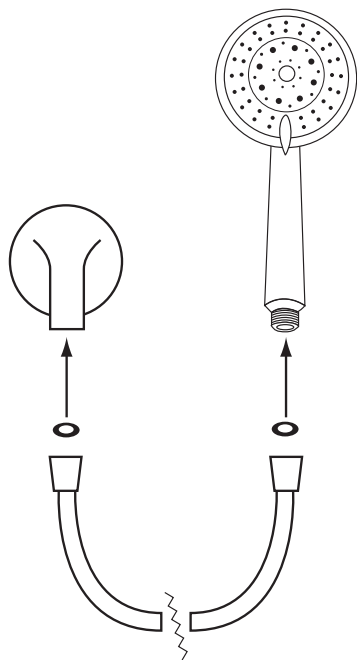
(SV) Endast på ångbastu.

Baksidan: Anslut den vita slangen som går ut från ånggeneratorns undersida med avloppsriret på ångbastukabinens undersida.

(EN) Only for steam cabin.

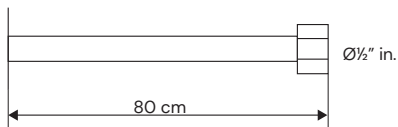
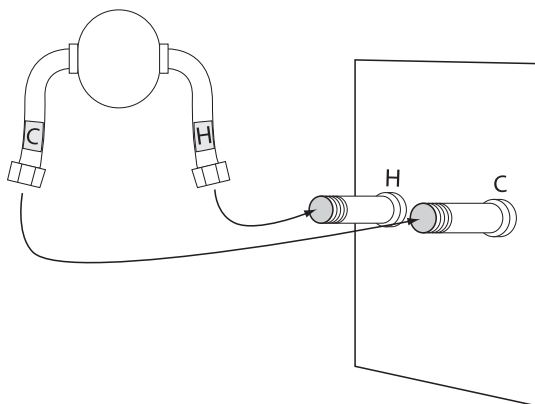
Backside: Connect the white hose from beneath the steam generator with the pipe on underside of the steam cabin.



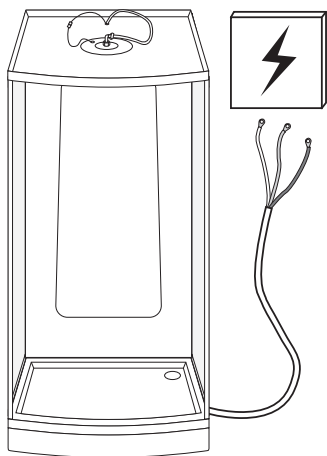


(SV) Anslut varm- och kallvatten på kabinens baksida.
Anslutnings slangarna är 80 cm långa.

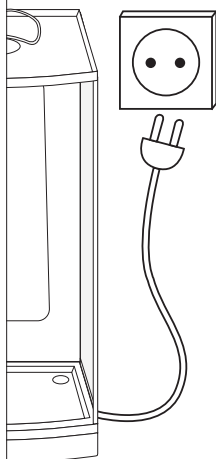
(EN) Connect hot and cold water supply to the backside of the cabin. The
connection hose length is 80 cm.



6130

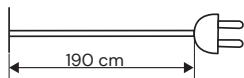
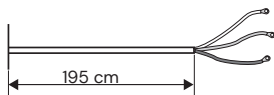


6030



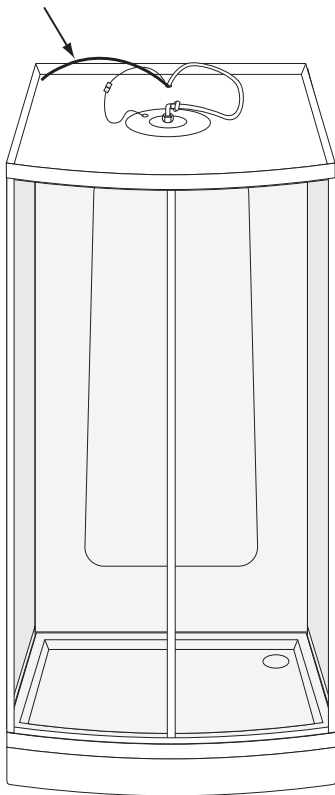
(SV) Denna elanslutning bör utföras av en professionell elektriker.

(EN) This electric installation should be made by a professional electrician.



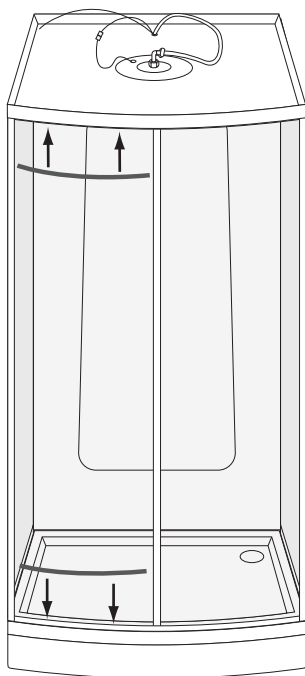
(SV) Orange antennkabel.

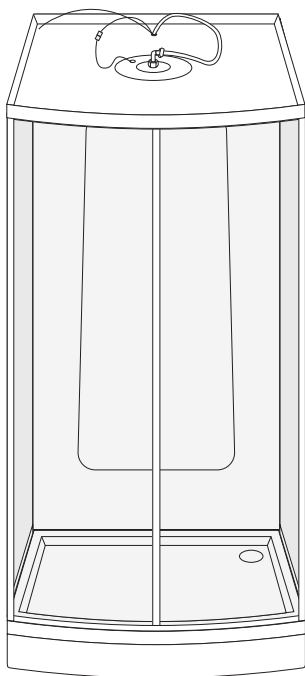
(EN) Orange antenna cable.

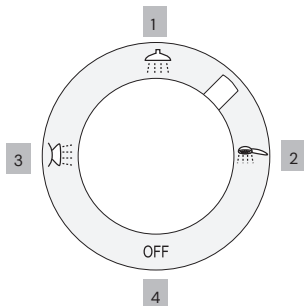


(SV) Montera tätningsslistor upptill och nedtill.

(PL) Mount the seals at the top and bottom.







(SV) Omkastare (val av duschtyp)

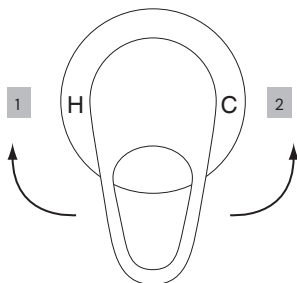
1. Takdusch
2. Handdusch
3. Kroppsduschar
4. OFF (endast på ångbastukabiner)

OFF: När du vill använda ångfunktionen, vrid reglaget till OFF så att ångvattenbehållaren fylls på med vatten. VIKTIGT! När du inte längre ska använda kabinen, stäng alltid av vattnet med engreppsblandaren och sätt omkastaren i ett annat läge än OFF.

(EN) Diverter (spray type choice)

1. Top shower
2. Hand shower
3. Body sprays
4. OFF (only on steam cabins)

OFF: When you want to use the steam function, turn the handle to OFF mode to fill the steam water tank with water. IMPORTANT! When you stop using the cabin, always turn off the water flow by using the flow controller and turn the diverter to any other mode than OFF.



(SV) Engreppsblandare

1. Varmvatten

2. Kallvatten

OBSERVERA: För duschkabiner som inte har termostatblandare reglerar engreppsblandaren både vattenflöde och vattentemperatur. För ångbastukabiner reglerar engreppsblandaren enbart vattenflödet. Vattentemperaturen regleras då istället med termostaten.

(EN) Flow controller

1. Hot water

2. Cold water

NOTE: For shower cabins without a thermostat, the flow controller adjusts both water flow and the water temperature. For steam cabins, the flow controller only adjusts the water flow. In this case the water temperature is adjusted by using the thermostat.



(SV) Om ett barn ska använda kabinen/ångbastun på egen hand, se till att barnet är väl införstått i kabinens/ångbastuns funktioner och kan hantera den korrekt.

(EN) If the cabin/steam cabin will be used by a child, be sure that the child is well-informed of all the functions of the cabin/steam cabin.